THÔNG TIN MỤC VỤ

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**
Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**
Fax: **770-472-9392**
Điện Thư (E-mail): info@gxdmvn.org
Trang Mạng (Website): http://gxdmvn.org

CHÚA NHẬT 29 THƯỜNG NIÊN NĂM A **TUẦN LỄ NGÀY 18 THÁNG 10 NĂM 2026**

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ
Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:00am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:00am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:00am & 5:00pm
Chúa Nhật: 7:30am, 9:30am & 11:30am

CHẦU THÁNH THỂ
Thứ Năm Hàng Tuần: 9:00am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:00am - 10:00am

GIẢI TỘI
Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI
Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN
Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU
Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 10

Ý Chỉ của ĐTC:

Cho mục vụ sức khỏe tinh thần.

Chúng ta hãy cầu nguyện để mục vụ sức khỏe tinh thần được thiết lập trong toàn thể Giáo hội, giúp vượt qua sự kỳ thị và phân biệt đối xử đối với những người mắc bệnh tâm lý.

For mental health ministry.

Let us pray that the mental health ministry be established throughout the Church, helping to overcome the stigma and discrimination of persons with mental illnesses.



LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (19/10/2026):
Thánh Gioan Bơrêbớp và Thánh Ixaác Giogơ,
Linh mục và Các Bạn Tử Đạo, lễ nhớ.
Ep 2: 1-10_ Lc 12: 13-21

Thứ Ba (20/10/2026):
Ngày Trong Tuần XXIX Quanh Năm
Thánh Phaolô Thánh Giá, Linh mục (HK)(lnty)
Ep 2: 12-22 _ Lc 12: 35-38

Thứ Tư (21/10/ 2026):
Ngày Trong Tuần XXIX Quanh Năm
Ep 3: 2-12 _ Lc 12: 39-48

Thứ Năm (22/10/2026):
Ngày Trong Tuần XXIX Quanh Năm
Thánh Gioan Phaolô II, Giáo hoàng (lnty)
Ep 3: 14-21 _ Lc 12: 49-53

Thứ Sáu (23/10/2026):
Ngày Trong Tuần XXIX Quanh Năm
Thánh Gio-an Ca-pét-ra-nô, Linh mục (lnty)
Ep 4: 1-6 _ Lc 12: 54-59

Thứ Bảy (24/10/2026):
Ngày Trong Tuần XXIX Quanh Năm
Thánh Antôn Maria Cơlarét, Giám mục (lnty)
Ep 4: 7-16_ Lc 13: 1-9

Chúa Nhật (25/10/2026):
CHÚA NHẬT XXX QUANH NĂM



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ
Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh

THỨ BẢY 17/10/2026 (5:00 pm)

- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng .....(gia đình xin)
- LH John J. O'Connell .....(gđ Noi T. O'Connell)
- LH Phanxicô Xaviê - mới qua đời bên Việt Nam .....(gđ Nguyễn Văn Uyên)
- LH Lucia Nguyễn Thị Thuân .....(gđ Kim Nguyễn)
- LH Đaminh Đặng Quang Minh - giỗ 100 ngày (gđ Nhật Đặng)
- LH Maria Đinh Thị Rưới .....(gđ Đinh Thị Huệ)
- LH Gioan Nguyễn Văn Dần .....(gđ Nguyễn Viết Tị)
- LH Maria Mạnh Thị Hai - lễ giỗ .....(gđ Cương Oanh)
- LH Phanxicô Lê Hóa .....(gđ J.B Long)
- LH Maria Nguyễn Thị Thanh Vy .....(gđ Nguyễn Thị Sự)
- LH Maria Nguyễn Thị Thanh Vy .....(gđ Hoàng Diễm Thúy)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi ...(gđ Giang Trần)
- LH Bùi T. Phước, LH Gabriel Đoàn T. Lộc ...(gđ Giang Trần)
- LH Trần V. Hải và Nguyễn T.K. Châu .....(gđ Giang Trần)
- LH Bùi V. Liêm và Antôn Đỗ H. Quân .....(gđ Giang Trần)
- LH Anna Nguyễn T. Bảy, LH Gioan Baotixita Đỗ V. Khương .....(gđ Giang Trần)
- LH Phêrô Đinh V. Đức, LH Maria Phan T. Miên .....(gđ Giang Trần)
- LH Gia Tiên và các đẳng linh hồn .....(gđ Giang Trần)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn .....(gđ Ẩn danh)
- Xin như ý .....(gđ Ẩn danh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin bình an cho gia đình .....(gia đình xin)
- Tạ ơn Chúa và xin bình an cho gia đình .....(gđ Ông Bà Vũ Văn Ninh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse ...(gđ Cương Oanh)
- Tạ ơn Chúa Nhân Kỷ Niệm 42 năm Thành Hôn của Ba Mẹ .....(gđ Châu Phan)

CHÚA NHẬT 18/10/2026

- LH Maria Lương Thị Hương .....(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui .....(gia đình xin)
- LH Laurenso Ninh Quang Huy ..(gđ Nathalie Luu & Son Ninh)
- LH Laurenso Ninh Quang Minh .....(gia đình xin)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Uy, LH Giuse Vũ Văn Lan, LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến .....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- LH Maria Châu Thị Tiềng .....(gđ Châu Thị Quỳnh Hoa)
- LH Phêrô Nguyễn Chí Thanh ....(gđ Nguyễn Thị Thúy Liễu)
- LH Phaolô Cao Đức Đạt .....(gia đình xin)
- LH Giuse Nguyễn Đình Minh .....(gđ Chị Oanh và con)
- LH ông bà giáo Giuse và Maria Vinh Thủy .....(Các Bạn Ten Ten Nail)
- LH Giuse Đinh Kim Ngọc .....(gđ Đinh Đức Hạnh)
- LH Mathew Mạnh Đào .....(gđ Nga Do)
- LH Giuse Đinh Xuân Vy .....(gia đình xin)
- LH Giuse Phùng Dũng .....(Vợ và các con cháu)
- LH Mathew Đào Đoan Mạnh ....(gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Têrêsa O'Connell .....(gđ Noi T. O'Connell)
- LH Phanxicô Xaviê .....(gđ Nguyễn Văn Uyên)
- LH Lucia Nguyễn Thị Thuân .....(gđ Kim Nguyễn)
- LH Giuse Phạm Công Điền .....(gđ Điện & Kim)
- LH Phaolô Cao Đức Đạt .....(gđ Nguyễn Văn Quang)
- LH Giuse Châu Ngọc Bửu, LH Ana Đoàn Thị Diệp, LH Maria Đỗ Thị Hồng Liên .....(gđ Chi Châu)
- LH Gioan Dần .....(gđ Duy Hạnh)
- LH cha mẹ Phêrô và Têrêsa .....(gđ Nguyễn Hươn)
- LH Phêrô Đặng Phi Sơn .....(gđ Đặng Đình Báu)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn .....(gđ Ẩn danh)
- LH Stêphanô Trần Hoàng .....(gđ Trần Đại Thành)
- LH Vicentê Nguyễn Văn Phi và Maria Phạm Thị Huê .....(gđ Ẩn danh)
- LH Antôn Vũ Hữu Thanh .....(gđ Ẩn danh)
- LH Maria Mađalêna Nguyễn Thị Sen - lễ giỗ, LH Giuse Nguyễn Gia Đang và Giuse Nguyễn Gia Đĩnh .....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Ẩn danh)
- Xin ơn chữa lành cho cháu và xin bình an cho gia đình .....(gđ Ẩn danh)
- Tạ ơn Chúa nhân dịp Birthday .....(gđ M.Goretti Bảo Lộc)
- Tạ ơn Chúa Nhân Kỷ Niệm 29 Năm Thành Hôn của Anh Chị Hùng & Tư .....(gđ AC. Hùng Tư)
- Tạ ơn Chúa và xin bình an cho gia đình(gđ Ông Bà Vũ Văn Ninh)
- Tạ ơn Chúa và cầu bình an cho gia đình .....(gđ Ẩn danh)

THỨ HAI 19/10/2026

Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đẳng linh hồn, nhất là linh hồn những người thân yêu.

- LH Gioakim và Anna .....(gđ Hưởng Thúy)
- LH Anrê Nguyễn Tân .....(gđ Kim Vũ)
- LH Phêrô Nguyễn Hùng Cường .....(gđ Kim Vũ)
- LH Maria Lê Thị Nghiệp .....(gia đình xin)
- LH Lucia Nguyễn Thị Thuận .....(gđ Kim Nguyễn)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm .....(gđ Hồng)
- LH thầy phó tế Luca Maria Đặng Thiên Phúc ...(gđ J.B Long)
- LH Giuse Phạm Văn Bạch, LH Maria Phạm Thị Thuốt .....(gđ Cô Phượng)

THỨ BA 20/10/20226

Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bổn Mạng, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ân Nhân.

- LH Martino Nguyễn Đình Thắng và LH Tổ Tiên .....(gđ Bà cố Thắng và các con cháu)
- LH Giuse Maria Nguyễn Văn Lựu ...(gđ Bà và các con cháu)
- LH Anna Nguyễn Xuân Tươi .....(gđ Kim Vũ)
- LH Maria Vương Thị Nhạn .....(gđ Hằng Thi)
- LH Lucia Nguyễn Thị Thuận .....(gđ Kim Nguyễn)
- Tạ ơn Thánh Gia nhân kỷ niệm 25 năm Thành Hôn .....(gđ Ẩn danh)

THỨ TƯ 21/10/2026

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Phaolô Cao Đức Đạt .....(gđ Dung Cao)
- LH Đaminh Đinh Văn Quyền và LH Tiên Nhân Nội Ngoại ... .(gđ Cô Phượng)
- LH Phêrô Tôn Văn On .....(gđ Tôn Thị Hoàng Lan)
- LH Giuse Maria Nguyễn Văn Lựu ...(gđ Bà và các con cháu)
- LH Anrê Nguyễn Tân, LH Anna Nguyễn Xuân Tương và LH Phêrô Nguyễn Hùng Cường .....(gđ Nguyễn Trí)
- LH Anrê David Leber .....(gđ Bà Thảo và con cháu)
- LH Anrê Lê Văn Thảo - lễ giỗ .....(gđ Bà Thảo và con cháu)
- LH Lucia Nguyễn Thị Thuận .....(gđ Kim Nguyễn)
- LH Đaminh Đặng Quang Minh .....(gđ Tammy)
- LH Maria, Giuse và Micae .....(gđ Ẩn danh)

THỨ NĂM 22/10/2026

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,
cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- LH Giuse và Maria Vinh Thủy .....(Các Bạn Ten Ten Nail)
- LH Giuse và các LH Tiên nhân .....(gđ Bà Chúc)
- LH Phanxicô Xaviê .....(gđ Nguyễn Văn Uyên)
- LH Maria Đường Thị Ngó .....(gđ Tuấn Hoa)
- LH Giuse Maria Đặng Hồng Ân .....(gđ Nhi Huynh)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Tuấn Hoa)

THỨ SÁU 23/10/2026

Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn .....(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ba, LH Phaolô Nguyễn Sinh Nhật ....(gđ Bà Ba)
- LH Ông Bà Tổ Tiên Nội Ngoại .....(gđ Bà Ba)

THỨ BẢY 24/10/2026

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyên .....(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui .....(gia đình xin)
- LH Giuse Nguyễn Đình Tân .....(gđ Hằng Thi)
- LH Maria Lương Thị Hương .....(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Laurenso Ninh Quang Minh .(gđ Nathalie Luu & Son Ninh)
- LH Maria Đinh Thị Khéo .....(gđ Hồng & Hạnh)
- LH Jack O'Connell .....(gđ Noi T. O'Connell)

ĐẠI HỘI ĐỨC MẸ LAVANG KỲ XXIX

Mừng Bổn Mạng Giáo Xứ

sẽ diễn ra từ thứ Năm ngày 22 đến Chúa Nhật ngày 25 tháng 10 năm 2025.

Chủ đề: Người bảo kẻ ấy rằng: "Ai là mẹ tôi? Ai là anh em tôi?" (Mt 12, 48)

Noi theo gương mẫu của Mẹ Maria trở thành đền thờ sống động của Thiên Chúa

Để giúp cho phần tổ chức bên ngoài được chu đáo, kính xin quý Ban Ngành Đoàn Thể Hội Đoàn, Giáo Họ, và tất cả bà con cùng giúp Giáo Xứ, đặc biệt giúp làm thức ăn cho tiệc mừng bổn mạng, các tiết mục văn nghệ ca, múa, nhạc, và xin liên lạc anh Giuse-Martino Nguyễn Thành Nhân, khối Sinh Hoạt Cộng Đồng. Kính xin cộng đoàn yểm trợ tài chánh cho việc tổ chức Đại Hội Đức Mẹ La Vang bằng cách dùng các phong thư dâng hiến được gởi về nhà hoặc chuyển thẳng về văn phòng Giáo Xứ. Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.



ĐỌC KINH MÂN CÔI TẠI MỖI GIA ĐÌNH

Trong tháng 10 hàng năm, Giáo Hội kêu gọi các gia đình và mỗi người đọc Chuỗi Mân Côi kính Đức Mẹ. Cuối nhà thờ sẽ có những bản in Kinh Mân Côi nho nhỏ. Kính xin các gia đình và cá nhân lấy về một bản mỗi tuần, đọc kinh và cùng suy gẫm Mầu Nhiệm Mân Côi.

GIÁO HỌ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.
Chúa Nhật 18 tháng 10 năm 2026 lúc 5 giờ chiều
Tại nhà Ông bà Đặng Đình Báu
142 Spivey Glen Dr.
Jonesboro 30236
ĐT: 404 510 3264
Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.
Chúa Nhật ngày 18/10/2026 đọc kinh lúc 5 giờ chiều
Tại nhà ông bà Đinh Trí
7486 Ann street.
Riverdale, 30274
ĐT: 404-645-3126
Chúa Nhật ngày 25/10/2026
Mừng Lễ Đại Hội Đức Mẹ Là Vang của Giáo Xứ.
Giáo họ không có đọc kinh.
Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.
Chúa Nhật ngày 18/10/2026 đọc kinh lúc 5 giờ chiều
Tại nhà Ông Bà Duệ
1741 Old Rex.
Morrow, Ga 30260
Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

ĐẠI HỘI ĐỨC MẸ LAVANG KỲ XXIX NĂM 2026

Marian Congress of Our Lady of LaVang XXIX - Oct. 22-25, 2026

Remarking 27th Anniversary of Parish's Establishment

Từ Thứ Năm, ngày 22 đến Chúa Nhật 25 tháng 10 năm 2026

Chủ đề: Người bảo kẻ ấy rằng: "Ai là mẹ tôi? Ai là anh em tôi?" (Mt 12, 48)

Noi theo gương mẫu của Mẹ Maria trở thành đền thờ sống động của Thiên Chúa

MỤC ĐÍCH

- Chuẩn bị tâm hồn mỗi người trong tinh thần sám hối và hòa giải với Thiên Chúa và với nhau
- Mỗi gia đình hãy sống thánh giúp Hội Thánh trở nên thánh thiện
- Mỗi người làm thành Hội Thánh của Thiên Chúa
- Nhà Thờ là trung tâm cử hành phụng vụ Thánh Thể hay còn gọi là Lễ Misa
- Chuẩn bị phát động kế hoạch gây quĩ xây dựng thánh đường 2027-2032

HƯỚNG DẪN HỘI THẢO & GIẢNG THUYẾT



Đức Giám Mục
Joel M. Konzen, S.M.
Tổng Giáo Phận Atlanta



Đức Giám Mục
Gioan Trần Văn Nhàn
Tổng Giáo Phận Atlanta



Linh Mục
Antôn Nguyễn Văn Trung
O.Carm (Dòng Cát Minh), New York

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

❖ Thứ Năm: ngày 22/10/2026 – Kính Chúa Giêsu ngự thật trong Bí Tích Thánh Thể và Đại Hòa Giải

- **8:00 sáng:** Thánh Lễ và hướng dẫn hội thảo
- **7:00 chiều tối:** Xét mình và hòa giải

❖ Thứ Sáu: ngày 23/10/2026 – Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

- **8:00 sáng:** Thánh Lễ và hướng dẫn hội thảo
- **7:00 chiều tối:** Rước Kiệu Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
- **7:30 chiều tối:** Thánh Lễ và Giảng thuyết trong thánh lễ

❖ Thứ Bẩy: ngày 24/10/2026 – Kính Đức Mẹ Bổn Mạng Giáo Xứ

- **8:00 sáng:** Thánh Lễ và hướng dẫn hội thảo
  Trong Thánh Lễ có ban Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân
- **5:00 chiều:** Tôn Kính Đức Mẹ Lavang Bổn Mạng Giáo Xứ và Rước Kiệu
- **5:30 chiều:** Thánh Lễ Vọng Chúa Nhật XXX Thường Niên và giảng thuyết trong thánh lễ
- **8:00-9:00 tối:** Giảng Thuyết và Hội Thảo cho các Huynh Trưởng Phong Trào TNTT (English)

❖ Chúa Nhật: ngày 25/10/2026 – Kính Chúa Ba Ngôi Thánh Lễ Chúa Nhật XXX Thường Niên

- **9:30 sáng:** Thánh Lễ và giảng thuyết do Đức Cha Joel M. Konzen, TGP. Atlanta
  Sau thánh lễ có tiệc mừng Bổn Mạng Giáo Xứ
- **11:30 trưa:** Thánh Lễ tại Nhà Thờ

Chúa nhật XXIX TN năm A – Chúa Nhật Truyền Giáo

TRUYỀN GIÁO NHƯ THẾ NÀO?

Có lẽ chúng ta đã từng nghe những câu nói mang tính đối lập về lòng dạ con người: "*Bên ngoài thơn thớt nói cười, bên trong nham hiểm giết người không dao*", hay "*Khẩu phật tâm xà*", hoặc câu nói: "*Sông sâu còn có kẻ dò, lòng người tuy cạn ai đo vơi đầy. Thốt ra lời nói thì hay, nhưng mà lòng dạ thì đầy mưu mô*", hay một cách nói khác mang tính dân dã "*nói vậy mà không phải vậy*". Những câu nói ấy cũng có thể áp dụng cho những người thuộc phái Phariseu và nhóm Herode được nói đến nơi trang Tin Mừng.

Những người thuộc nhóm này mở đầu câu chuyện rất khôn ngoan, nếu không muốn nói là hết sức đáng yêu: "*Thưa Thầy, chúng tôi biết Thầy là người chân thật và cứ sự thật mà dạy đường lối của Thiên Chúa. Thầy cũng chẳng vị nể ai, vì Thầy không cứ bề ngoài mà đánh giá người ta*". Nhưng liền sau lời mở đầu hết sức khéo léo ấy lại là một câu hỏi đầy nham hiểm đưa Chúa Giêsu vào chỗ chết: "*Vậy xin Thầy nói cho chúng tôi biết Thầy nghĩ thế nào: có được phép nộp thuế cho Xêda hay không*?".

Vì sao con lại nói đây là một câu hỏi đầy nham hiểm? Thưa là vì: Nếu Chúa Giêsu chấp nhận nộp thuế cho Xêda, thì người dân sẽ coi Ngài là một tên "Do Thái gian", tiếp tay cho giặc, và rồi uy tín, cũng như lời giảng dạy của Ngài trước đó sẽ mất hết. Còn nếu Chúa Giêsu chống đối việc nộp thuế thì họ sẽ có cớ để nói Ngài là kẻ phá rối, lôi kéo người khác chống lại quân Rôma. Như thế, Chúa Giêsu trả lời "có" cũng chết, mà "không" cũng chết.

Nhưng Thánh sử Mattheu lại cho chúng ta biết, Chúa Giêsu thừa biết ác ý của họ nên Ngài đã trả lời họ: "*Bọn người giả hình, các ngươi gài bẫy Ta làm gì. Hãy đưa Ta xem đồng tiền nộp thuế*". Họ đưa cho Ngài xem đồng tiền, và Chúa Giêsu hỏi họ: "*Hình tượng và danh hiệu này là của ai*". Họ thưa rằng: "Của Xêda". Bấy giờ Người bảo họ rằng: "*Vậy, cái gì của Xêda thì hãy trả cho Xêda, và cái gì của Thiên Chúa thì hãy trả cho Thiên Chúa*".

Với câu trả lời đầy khôn ngoan này, Chúa Giêsu không chỉ lật tẩy bộ mặt giả hình của những kẻ đạo đức giả, mà còn nhắc nhở mọi người về hai bổn phận. Bổn phận với Thiên Chúa và bổn phận của một công dân.

Là công dân của một quốc gia, hay một tập thể thì phải có bổn phận đóng góp để xây dựng quê hương, đất nước, xây dựng tập thể ngày càng tốt đẹp hơn. Vậy phải đóng góp thế nào để xây dựng đất nước, xây dựng môi trường sống của chúng ta sao cho tốt vì đó là bổn phận và trách nhiệm của công dân Hoa Kỳ.

Nhưng trong vai trò là Kitô hữu, và là công dân Nước Trời thuộc về Thiên Chúa chúng ta có bổn phận xây dựng Nước Trời. Vậy chất liệu để Kitô hữu xây dựng Nước Trời là gì? Con không biết quý cộng đoàn sẽ dùng chất liệu nào để xây dựng, nhưng trong thư gởi cho tín hữu Thêxalônica được trình bày nơi bài đọc II, Thánh Phaolô hướng dẫn cho chúng ta cách thức để trở thành công dân Nước Trời, đó chính là đức tin và lòng trông cậy của chúng ta vào Chúa Giêsu Kitô; và chất liệu để xây dựng Nước Trời chính là công việc của lòng bác ái.

Chúa Giêsu đặt mỗi người trước hai bổn phận giữa thần quyền và thế quyền, nhưng đâu mới là bổn phận và nghĩa vụ trên hết của người Kitô hữu? Câu trả lời là thần quyền, vì như Chúa Giêsu đã nói: "*Trước hết hãy tìm kiếm Nước Thiên Chúa, còn mọi thứ khác Người sẽ ban cho*". Nhưng trong thực tế, nhiều người trong chúng ta lại làm ngược lại, nhiều người sẵn sàng chạy tìm những thứ khác mà lãng quên Thiên Chúa.

Giáo hội chọn Chúa nhật XXIX thường niên làm ngày cầu nguyện cho công cuộc truyền giáo của Giáo Hội, hay còn gọi là Khánh Nhật Truyền Giáo.

Trong ngày Khánh Nhật Truyền Giáo, mỗi Kitô hữu được nhắc nhở về bổn phận và trách nhiệm phải rao giảng Tin Mừng, vậy chúng ta phải rao giảng Tin Mừng như thế nào? Con nghĩ chúng ta không cần phải làm những điều cao siêu, phải đi khắp tứ phương thiên hạ như các Tông đồ năm xưa mới gọi là truyền giáo; cũng không phải đi vào những nơi tận cùng của thế giới mới gọi là truyền giáo. Cũng không cần phải như Mẹ Têrêsa Calcutta đi đến những khu ổ chuột, cúi xuống nâng đỡ những người có hoàn cảnh kém may mắn, chăm sóc những người bị bỏ rơi mới gọi là truyền giáo. Và hẳn nhiên, nếu mỗi người chúng ta mang trong mình trái tim của Mẹ Têrêsa Calcutta, sự nhiệt huyết của những nhà truyền giáo, hay tình yêu trọn vẹn dành cho Chúa như các Tông đồ; thì tốt quá.

Nhưng trước khi trở thành những nhà truyền giáo thực thụ như các Tông đồ, con và quý cộng đoàn được mời gọi hãy trở nên những người truyền giáo ngay trong chính môi trường sống của mình. Bởi làm sao chúng ta có thể giới thiệu Chúa khi chúng ta là người chẳng có một chút kinh nghiệm gì về Chúa, khi chúng ta lười biếng đi lễ, lười biếng trong việc đạo đức. Chúng ta sẽ nói cho người khác như thế nào về đời sống gia đình Kitô giáo; khi gia đình của chúng ta cứ sào sáo, gây gỗ suốt ngày. Chúng ta sẽ nói với người khác thế nào về đời sống công bằng của người Công giáo, khi mà chúng ta luôn tìm cách gian lận trong làm ăn mua bán. Và làm thế nào để chúng ta giới thiệu cho người khác biết về đức ái của người Kitô giáo, trong khi chúng ta lại sống thiếu bác ái, và thậm chí chẳng có chút bác ái nào.

Với tâm tình của Chúa nhật XXIX Thường niên và là ngày Khánh nhật truyền giáo, mỗi người hãy xin Chúa cho mình biết sống yêu thương, sống công bằng, sống sự thật, đừng suy nghĩ để hại người này người kia, đừng đặt điều đặt chuyện để nói xấu người này người nọ, và biết quý trọng thánh lễ Chúa nhật. Con nghĩ nếu mỗi người chúng ta sống những điều này, thì chúng ta đã là những nhà truyền giáo của thời đại hôm nay.

Lm. Phêrô Maria Nguyễn Tài Long

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Gợi ý về Người Quản Lý, Chúa nhật XXIX (10/18/2026)

"Của Sê-sa hãy trả cho Sê-sa, của Thiên Chúa hãy trả cho Thiên Chúa". - Mt 22:21

Mọi sự chúng ta là và mọi sự chúng ta có đều thuộc về Thiên Chúa. Chúng ta không phải là "chủ sở hữu" của bất cứ thứ gì, chúng ta chỉ là "người quản lý" những món quà mà Chúa đã ban cho mỗi người chúng ta. Tất cả những gì Chúa yêu cầu là chúng ta hãy trả lại một phần những gì Ngài đã ban cho chúng ta. Đây chính là bản chất của Quản lý. Chúa phải là ưu tiên hàng đầu của chúng ta trong mọi việc. Tất cả những thứ khác đều đứng thứ hai, đặc biệt là tiền của.

Quỹ Điều Hành		**Nhận Được**	**1/7/2026 – 10/18/2026**
Tuần lễ từ 01/07/2026	Hệ thống phong thư		$219,101
	Online Giving		$17,180
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> (1)		**$236,281**
Quán ăn Giáo xứ	11/10/2026		
GH Rau quả		$625	
Hội CBMCG		$1,640	
Hội PHHS		$1,539	
Fries & More		$0	
Quán Ăn Giáo Xứ		$1,273	
Tổng thu QAGX	>> (2)	**$5,077**	**$42,925**
	(1+2)	**Tổng thu**	**$279,206**
		Tổng chi	$166,937
		Còn lại	**$112,269**

Giáo xứ chân thành cám ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những thiện nguyện viên đã giúp cho giáo xứ trong việc phục và các gian hàng thực phẩm hằng tuần, các gia đình đã ủng hộ các loại chè, cây giống, rau, trái vườn nhà cho Quán Ăn Giáo xứ, cũng như các công tác khác nhằm phát triển giáo xứ.

CUỘC LẠC QUYÊN HÀNG NĂM CHO ĐTGM 2026

ANNUAL APPEAL 2026	**Mục tiêu (Goal)**	**Nhận Được**	**Tổng số Gia đình**
Đến ngày 11/10/2026	**$86,883.50**	$34,654.64	225
Còn thiếu	$52,228.86	**40%**	

Chúng ta đang bước vào **quý cuối cùng của năm 2026**. Nhìn lại chặng đường đã qua, chúng ta dâng lời tạ ơn Thiên Chúa vì muôn hồng ân Người đã ban, và chân thành cảm tạ tấm lòng quảng đại mà quý vị đã dành cho Tổng Giáo phận qua Quỹ Lạc quyên Hằng năm (Annual Appeal).

Nhờ sự đóng góp của quý vị, các chương trình mục vụ, đào tạo chủng sinh, hỗ trợ người nghèo và các giáo xứ khó khăn vẫn đang được duy trì tốt đẹp. Tuy nhiên, **quỹ của chúng ta vẫn còn ở khoảng cách khá xa so với mục tiêu cần đạt được cho năm nay.** Giáo hội mời gọi mỗi người chúng ta ý thức rằng: *Mọi món quà trao đi, dù lớn hay nhỏ, đều là những viên gạch xây nên ngôi nhà chung của Chúa.*

Xin chân thành cảm tạ và tri ân Quý Cộng đoàn!

LẠC QUYÊN LẦN II

CHO CÔNG CUỘC TRUYỀN GIÁO TẠI CHÂU MỸ LA TINH, GIÁO HỘI MIỀN TRUNG VÀ MIỀN ĐÔNG CHÂU ÂU. (World Mission)

Hôm nay, chúng ta có cuộc lạc quyên cho việc Truyền Giáo, tại Châu Mỹ La tinh, miền Trung và miền Đông Âu. Chúng ta đã được kêu gọi để cử hành Bí Tích Thánh Thể cùng với các Kitô hữu trên toàn thế giới, nơi các Nhà Thờ, Nhà Nguyện, đáp lại ơn gọi chia sẻ Đức tin, ơn gọi truyền giáo mà chính chúng ta đã lãnh nhận khi chịu Phép Rửa Tội.

Chúng ta hãy cầu nguyện cho những người đã nghe về niềm hy vọng, dâng hiến đời mình cho tình yêu và ơn cứu độ của Chúa Giêsu. Xin quý ông bà anh chị em quảng đại dâng hiến tài chánh giúp đỡ các Linh mục, các Tu sĩ, các Giáo lý viên đang làm việc truyền giáo trên toàn thế giới này.



HỘI LÊGIÔ MARIE THÔNG BÁO

Hòa cùng niềm vui trong ngày Mừng Lễ Bổn Mạng Giáo Xứ. Kính mời quý hội viên hoạt động và tán trợ, tham dự thánh lễ thứ 7 lúc 5:00 chiều ngày 24 tháng 10 và tham dự thánh lễ Chúa Nhật lúc 9:30 sáng ngày 25 tháng 10 năm 2026. Xin quý hội viên mặc đồng phục.

Xin chân thành cảm ơn.

BĐH Hội Lêgiô Marie.

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN I

1. Bên nam: **Giuse Trần Đức Song** (Auburn, AL)
Cha: Giuse Trần Đức Thắng
Mẹ: Anna Phan Thị Tuyết
Bên nữ: **Têrêsa Trần Thị Mai Hương** (Macon, Ga)
Cha: Phêrô Trần Văn Diệp
Mẹ: Anna Lê Thị Nam

2. Bên nam: **Tyler-Jae June-Son** (Suwanee, Ga)
Cha: Seong Hoon Son
Mẹ: Hye Yon Park
Bên nữ: **Maria Nguyễn Thùy Ashley** (Jonesboro, Ga)
Cha: Giuse Nguyễn Anh Tuấn
Mẹ: Maria Đỗ Thị Yên Thi

3. Bên nam: **Donald Van Luc** (Duluth, Ga)
Cha: Luc Van Hung
Mẹ: Nguyen Kim Anh
Bên nữ: **Maria Nguyễn Ngọc Lan Anh** (Jonesboro, Ga)
Cha: Giuse Nguyễn Văn Diệm
Mẹ: Têrêsa Nguyễn Thị Ngọc Liễu

4. Bên nam: **Giuse Vũ Thiên Tú - Jim Vũ** (Mc.Donough, Ga)
Cha: Giuse Vũ Thiên Huế
Mẹ: Anna Nguyễn Thị Hương
Bên nữ: **Anna Ngô Thị Hoàng Phụng** (Đồng Nai, Việt Nam)
Cha: Antôn Ngô Đình Tiến
Mẹ: Anna Nguyễn Thị Nga

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ
Thông Tin Mục Vụ này,
xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

CẦN THỢ NAIL
Tiệm nhỏ không tranh giành khách, công việc ổn định, 90% khách hàng là Mỹ trắng.
Cần thợ tay chân nước. McDonough, Exit 221
Xin ll 404-980-2156 or 770-957-9494

MORTGAGE SELECT
Giúp bạn vay tiền mua nhà
Helping you finance your dream home
678-463-9548
MINH MAI
Loan Originator, NMLS#1890874

TOP INSURANCE AGENCY
540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238
Phone: **(678) 829-3229** | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagencyga.com
- **Xe** (Auto)
- **Nhà** (Home)
- **Nhà cho mướn** (Rental & Landlord Property)
- **Thương mại** (Commercial & Small Business)
- **Bảo hiểm nhân thọ** (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- **Xe dã ngoại** (Recreational Vehicle)
- **Chuyên bảo hiểm nail salon**
- **Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại.**



HOA TRƯƠNG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: **404-993-0729**

JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: **404-353-3197**

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:
The Hartford, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost, The Hanover.

Late 9 Pho & Tea
Nhà hàng Việt Nam chuyên phục vụ những món ăn thuần Việt đậm đà hương vị quê nhà, từ cơm gia đình ấm cúng, các món lẩu hấp dẫn đến phở & bún truyền thống. Nơi lý tưởng để thực khách thưởng thức trọn vẹn nét tinh túy của ẩm thực Việt.
678-519-0246
1496 Mount Zion Rd. Suite 700
Morrow, GA 30260
website: late9phoandtea.com

Cần tuyển
nhân viên nhà bếp
404-316-2463

NGUYEN REALTY
Tan Le
Your Real Estate Pro
Chuyên mua-bán nhà
Cho thuê nhà
Hoàn thiện-sửa chữa nhà trước khi bán
8579997575
TANCUNGLEO41290@GMAIL.COM

CƯỜNG KHAI THUẾ
Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 Cạnh Chợ HỒNG KÔNG
4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

TRAN HEATING & AIR CARE
404.409.8726 or 404.277.4834
CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!
Xin gọi anh Nghĩa
Call Now!
DAIKIN
AIR CONDITIONERS
12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

Chu Thành Tâm
Licensed Agent
HOMESTAR REALTY
Mua - Bán - Đầu Tư
Cell: (404) 384-0405

PHỞ BẮC
Phở Bò
Phở Gà
ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)
ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ
Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

TRINH
GROCERIES & VIDEO
Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.
Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY
COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
770.703.4205
We're hiring dental assistants,
please contact or send resume to
Morrowfamilydentistry@gmail.com
Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
Thứ 3: 8am - 4:30pm
Thứ 7: 8am - 3pm
Thư T.Nguyễn, DMD
Hà N. Lê, DMD
NHA KHOA TỔNG QUÁT:
• Khám răng tổng quát và định kỳ
• Trồng răng (Implant)
• Nhổ răng (oral surgery)
• Làm cầu răng (bridges)
• Trám răng (restoratives- fillings)
• Lấy gắn mão (endodontics- root canals)
• Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)
NHA KHOA NHI ĐỒNG:
• Khám răng nhập học
• Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
• Kiên nhẫn và nhẹ nhàng với trẻ em
NHA KHOA THẨM MỸ:
• Tẩy trắng răng (teeth whitening)
• Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đổi màu
• Làm răng giả (Full and partial dentures)
• Bọc răng sứ (Crown and veneers)
VĂN PHÒNG CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GÓP CHO CÁC DỊCH VỤ LÀM RĂNG KHÔNG TIỀN LỜI.
• NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM
GHI DANH OBAMACARE MIỄN PHÍ
404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)
5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET
Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

BSR
where you can buy, sell, repair, unlock phones, laptops, ipads...
BUY - SELL - REPAIR
ELECTRONIC DEVICES
Nhận gửi Quà và Tiền về Việt Nam
6329 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
Monday - Saturday: 9:30am -6:00pm
Thursday: 12:00pm - 6:00pm
Sunday: Closed
Next to Saigon Hair & Golden Wings - Khu VN Phở
678-604-6837

NGUYÊN & PHẠM, LLC
TỔ HỢP LUẬT SƯ
470-999-HELP (4357)
TAI NẠN XE - DI TRÚ - ĐỊA ỐC
Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)
HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS
LUẬT SƯ ETHAN PHẠM
LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care
PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGA VŨ
✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIỂU PHẪU
✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI
"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị Đồng Hương" - BS. Vũ Nga
470-221-2221
WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM
7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy- Feel the Difference After Just One Visit!
Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:
✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
✓ Natural Healing, Fast Results
✓ Affordable Path to Relief
Schedule $37 Consultation Now!
MAGNOLIA COMFORT MEDICAL
TRỊ ĐAU KHỚP
7193 Jonesboro Road
Morrow, GA 30092
(470) 726-1699

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA
Bác Sĩ Nhãn Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD
6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES
404-786-5429
Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I. Jonesboro, GA 30236
(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)
❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại